

MYSTRAL S1 E

INVERTER	9
INVERTER	12
INVERTER	18
INVERTER	24

LYBEX E

INVERTER	9
INVERTER	12

ISTRUZIONI PER USO E MANUTENZIONE

IT

INSTRUCTION FOR USE AND MAINTENANCE

EN

MODE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN

FR

HINWEISE FÜR DIE VERWENDUNG UND PFLEGE

DE

INSTRUCCIONES PARA EL USO Y EL MANTENIMIENTO

ES



Attenzione: rischio di incendio
Caution: risk of fire
Attention: risque d'incendie
Achtung: Brandrisiko
Atención: riesgo de incendio



OLIMPIA
SPLENDID
HOME OF COMFORT

Per visualizzare il manuale completo e il manuale wifi, inquadrare i QR CODE sottostanti.

To visualize the complete manual and the wifi manual, frame the QR CODES below.

Pour visualiser tout le manuel et le manuel wifi, encadrer les Codes QR situés ci-dessous.

Um die vollständige Gebrauchsanleitung und das WLAN-Handbuch anzuzeigen, die untenstehenden QR-Codes anvisieren.

Para visualizar el manual completo y el manual wifi, encuadre los CÓDIGOS QR abajo.



I condizionatori d'aria sono pezzi di grande valore. Per garantire i tuoi diritti e interessi legittimi, ti preghiamo di far eseguire l'installazione da tecnici professionisti.

Questo Manuale di istruzioni è la versione universale per i modelli di condizionatori d'aria split da parete prodotti dalla nostra azienda. L'aspetto delle unità che acquisti potrebbe essere leggermente diverso da quello descritto nel Manuale, ma non influisce sul corretto funzionamento e utilizzo. Ti preghiamo di leggere attentamente le sezioni corrispondenti al modello specifico che hai scelto e di conservare il Manuale in modo appropriato per facilitarne la consultazione in seguito.

Aggiunta al manuale utente:

L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini piccoli o persone inferme senza supervisione; i bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

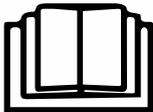
Contenuti

Avvertenze	1
Istruzioni per l'utente	3
Nome di ogni parte	5
Telecomando	9
Manutenzione	12
Chiamata di assistenza	13

AVVERTENZE

● **AVVERTENZE: Questo condizionatore d'aria utilizza il refrigerante infiammabile R32.**

Note: Il condizionatore d'aria con refrigerante R32, se trattato in modo inadeguato, può causare gravi danni al corpo umano o alle cose circostanti. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione, dell'uso e della manutenzione.

	Questo simbolo indica che questo apparecchio utilizza un refrigerante infiammabile. Se il refrigerante fuoriesce ed è esposto a una fonte di accensione esterna, sussiste il rischio di incendio.
	Questo simbolo indica che le istruzioni per l'uso devono essere lette attentamente.
	This symbol shows that a service personnel should be handling this equipment with reference to the installation manual.
	Questo simbolo indica che sono disponibili informazioni come le istruzioni per l'uso o le istruzioni per l'installazione..

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio deve essere installato in conformità alle normative nazionali in materia di cablaggio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione durante l'assistenza e la sostituzione di parti. Scollegare l'alimentazione prima della pulizia e della manutenzione. Prima di accedere ai terminali, tutti i circuiti di alimentazione devono essere scollegati. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Nel cablaggio fisso deve essere collegato un sezionatore onnipolare con una separazione dei contatti di almeno 3 mm in tutti i poli.
- L'apparecchio non deve essere installato nella lavanderia.
- L'apparecchio è classificato in base all'accessibilità come apparecchio non accessibile all'utente finale
- Non utilizzare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per la pulizia diversi da quelli raccomandati dal produttore.

- L'apparecchio deve essere conservato in un locale privo di fiamme libere continuamente in funzione (ad esempio un apparecchio a gas in funzione) e di fonti di accensione (ad esempio un riscaldatore elettrico in funzione). L'apparecchio deve essere conservato in modo da evitare danni meccanici.
- Non forare o scalfire.
- L'apparecchio deve essere immagazzinato in un'area ben ventilata, le cui dimensioni corrispondono alla superficie del locale specificata per il funzionamento. Mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.
- Chiunque sia coinvolto nel lavoro o nell'accesso a un circuito refrigerante deve essere in possesso di un certificato valido rilasciato da un'autorità di valutazione accreditata dal settore, che ne autorizzi la competenza a maneggiare refrigeranti in modo sicuro in conformità a una specifica di valutazione riconosciuta dal settore.
- La manutenzione deve essere eseguita solo come raccomandato dal produttore dell'apparecchiatura.
- La manutenzione e la riparazione che richiedono l'assistenza di altro personale specializzato devono essere eseguite sotto la supervisione di una persona competente nell'uso di refrigeranti infiammabili.
- I connettori meccanici riutilizzabili e i giunti svasati non sono ammessi all'interno dell'edificio.



L'apparecchio deve essere installato, utilizzato e immagazzinato in un locale con una superficie superiore a 4 m²

L'apparecchio non deve essere installato in uno spazio non ventilato, se tale spazio è più piccolo di 4 m²



Questo prodotto contiene gas fluorurati ad effetto serra

Le perdite di refrigerante contribuiscono al cambiamento climatico. Un refrigerante con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuirebbe meno al riscaldamento globale di un refrigerante con un GWP più alto.

potenziale di riscaldamento globale (GWP) contribuirebbe meno al riscaldamento globale rispetto a un refrigerante con GWP più alto, se

disperso nell'atmosfera. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP pari a [675].

Ciò significa che se 1 kg di questo fluido refrigerante venisse disperso nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [675] volte superiore a quello di 1 kg di CO₂, per un periodo di 100 anni.

Non provare ad interferire con il circuito del refrigerante o a smontare il prodotto da soli e rivolgersi sempre a un professionista.



Smaltimento corretto del prodotto



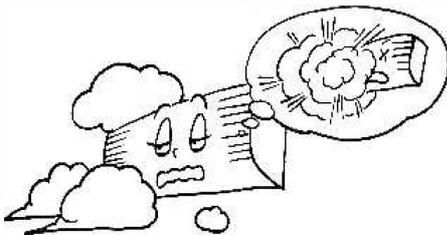
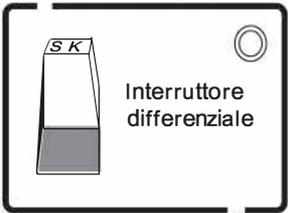
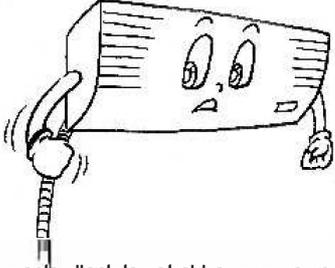
Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto potrà essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

【 Istruzioni per l'uso 】

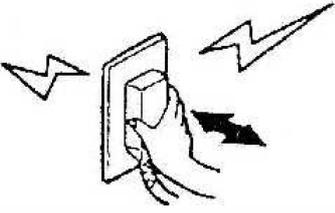
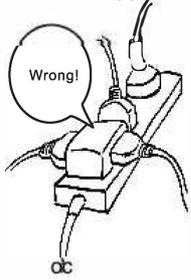
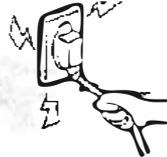
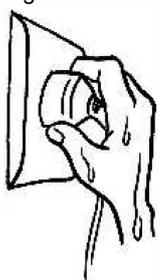
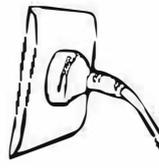
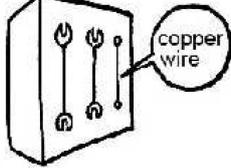
Prima di utilizzare il condizionatore d'aria leggere attentamente il "Manuale di istruzioni" per garantire un funzionamento corretto.

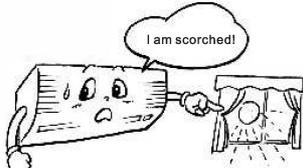
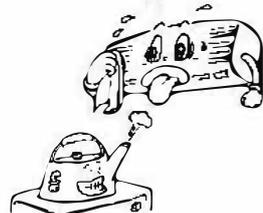
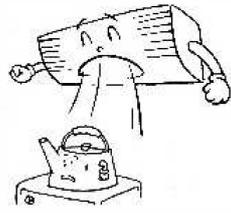
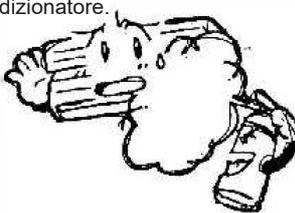
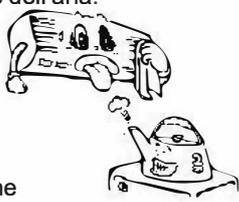
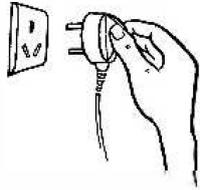
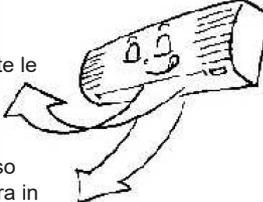
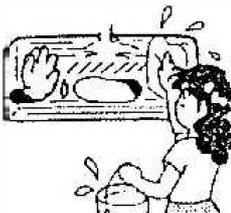
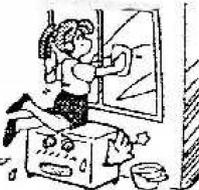
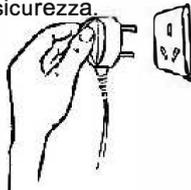
Istruzioni per l'installazione

- Assicurarsi che l'unità sia installata da personale professionale dell'assistenza post-vendita della nostra azienda o da rivenditori autorizzati prima dell'uso.

<p>Le unità non devono essere installate in luoghi in cui potrebbero verificarsi perdite di gas combustibili.</p>  <p>Nel caso in cui il gas fuoriuscito si accumuli intorno alle unità potrebbe verificarsi un rischio di incendio.</p>	<p>Assicurarsi che sia installato l'interruttore differenziale.</p>  <p>L'assenza dell'interruttore differenziale può provocare scosse elettriche e altri rischi.</p>
<p>Dopo aver effettuato il collegamento elettrico tra l'unità interna e l'unità esterna verificare se il collegamento è allentato o meno tirando leggermente il filo con un po' di forza.</p>  <p>Il collegamento allentato potrebbe causare un rischio di incendio.</p>	<p>Verificare che l'apparecchio sia collegato a terra.</p>  <p>Il cavo di messa a terra del condizionatore d'aria deve essere collegato saldamente alla terra della fonte di alimentazione. Una messa a terra non corretta potrebbe causare scosse elettriche o altri rischi.</p>

Istruzioni per l'uso

<p>Non cercare mai di interrompere il funzionamento del condizionatore d'aria staccando la linea di alimentazione.</p>  <p>Tali operazione potrebbe causare scosse elettriche o incendi.</p>	<p>Non collegare la linea di alimentazione a una ciabatta. È severamente vietato l'uso di prolunghe. Non condividere la stessa presa con altri apparecchi elettrici.</p>  <p>Potrebbe causare scosse elettriche, surriscaldamento, rischio di incendio o altri incidenti.</p>	<p>Non schiacciare allungare danneggiare riscaldare o modificare la linea di alimentazione.</p>  <p>Se il cavo di alimentazione è danneggiato o deve essere sostituito per altri motivi rivolgersi al rivenditore o al personale autorizzato per la manutenzione.</p>
<p>Non azionare l'interruttore con le mani bagnate o umide</p>  <p>Potrebbe causare scosse elettriche</p>	<p>Prima di inserire il connettore accertarsi che non ci sia polvere e che sia inserito completamente.</p>  <p>Se la spina è sporca di polvere o se non è inserita correttamente può provocare scosse elettriche o incendi.</p>	<p>Non utilizzare mai fusibili con una capacità non corretta o altri fili metallici.</p>  <p>L'uso di fili di metallo o di rame in sostituzione dei fusibili può causare guasti o rischi di incendio.</p>

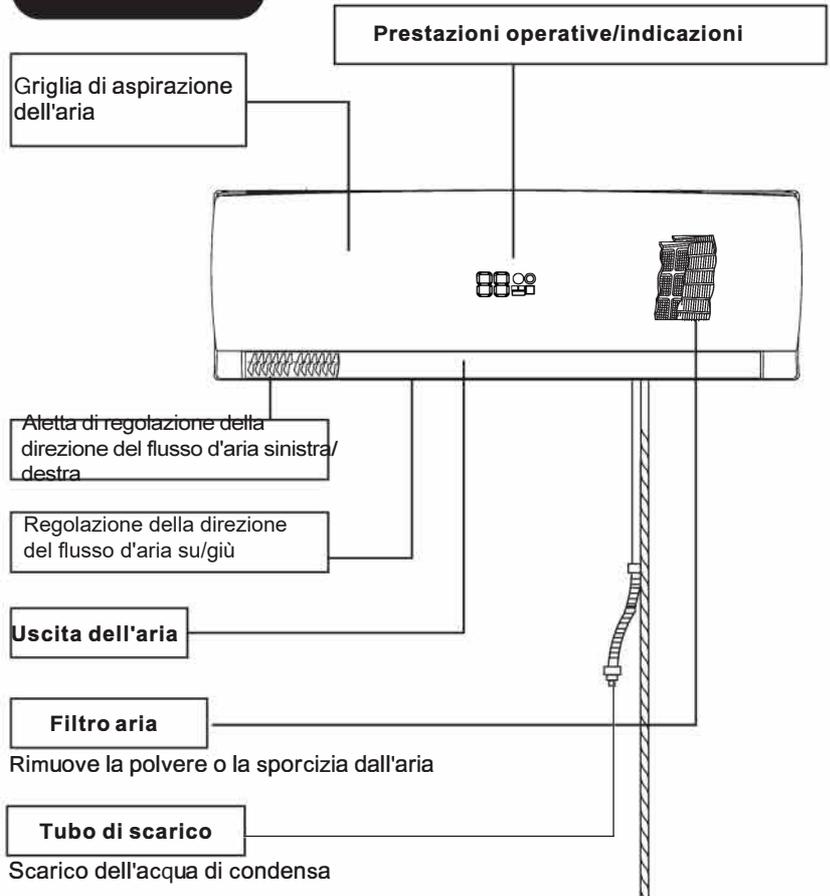
<p>Evitare che la luce del sole e l'aria calda entrino nella stanza.</p>  <p>I am scorched!</p> <p>Durante l'operazione di raffreddamento, è opportuno utilizzare tende per ombreggiare il locale dal sole.</p>	<p>Cercare di ridurre al minimo la generazione di calore durante il funzionamento del raffreddamento.</p>  <p>Posizionare le fonti di riscaldamento fuori dalla stanza.</p>	<p>Non utilizzare apparecchi di combustione in ambienti climatizzati.</p>  <p>Potrebbe portare a una combustione incompleta di questi apparecchi.</p>
<p>Non spruzzare insetticidi o vernici e altri spray infiammabili vicino al condizionatore d'aria, né spruzzarli direttamente sul condizionatore.</p>  <p>Potrebbe causare rischi di incendio.</p>	<p>Quando è necessario utilizzare il condizionatore d'aria e gli apparecchi a combustione nello stesso locale, è necessario effettuare di tanto in tanto la ventilazione dell'aria.</p>  <p>Una ventilazione insufficiente potrebbe causare mancanza di ossigeno o altri pericoli.</p>	<p>Prima di eseguire la manutenzione del condizionatore d'aria, interrompere l'alimentazione elettrica. Non effettuare mai la pulizia delle unità quando la ventola è in funzione.</p> 
<p>Non inserire oggetti o barre nella presa d'aria.</p>  <p>Dangerous!</p> <p>Poiché il ventilatore funziona ad alta velocità, l'inserimento potrebbe causare incidenti.</p>	<p>Regolare correttamente la direzione dell'aria.</p> <p>Regolare correttamente le direzioni del flusso d'aria verso l'alto/il basso e verso sinistra/destra in modo da mantenere una temperatura ambiente uniforme.</p> 	<p>Non restare esposti all'aria fredda per lunghi periodi.</p>  <p>Potrebbe causare disagi al corpo, con conseguenti danni alla salute.</p>
<p>Non pulire il condizionatore d'aria con acqua.</p>  <p>Potrebbe causare scosse elettriche.</p>	<p>Non attaccare, appendere o impilare articoli sul condizionatore d'aria.</p>  <p>Potrebbe causare la caduta dell'unità del condizionatore d'aria, con conseguenti incidenti o lesioni.</p>	<p>Controllare attentamente le strutture di supporto delle unità.</p>  <p>In caso di danni, le strutture di supporto devono essere immediatamente riparate per evitare la caduta dell'unità, che potrebbe causare lesioni o altri incidenti.</p>
<p>Non sedersi sull'unità esterna e non appoggiarvi altri oggetti.</p>  <p>la caduta dell'unità o degli oggetti potrebbe causare lesioni o altri incidenti.</p>	<p>Non usare le seguenti sostanze</p>  <p>Acqua calda (oltre 40 C o 104 F) L'uso di acqua calda deforma il condizionatore d'aria o ne fa sbiadire il colore. Benzina, diluente per vernici, benzene e agenti lucidanti, ecc. deformato il condizionatore d'aria o causano graffi.</p>	<p>Estrarre la spina quando l'unità non viene utilizzata per lungo tempo per garantire la sicurezza.</p>  <p>Quando si estrae la spina, assicurarsi che l'interruttore del condizionatore d'aria sia spento.</p>

Istruzioni per la rimozione e la riparazione

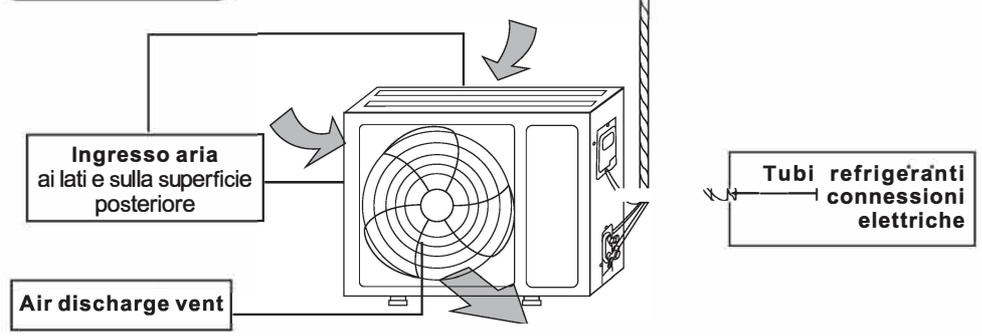
- In caso di rimozione o riparazione, rivolgersi al rivenditore o a personale autorizzato per la manutenzione e l'installazione.
- In caso di anomalie, interrompere immediatamente il funzionamento, interrompere l'alimentazione e contattare il rivenditore o il personale di manutenzione autorizzato.

Nome di ogni parte e la sua funzione

Unità interna

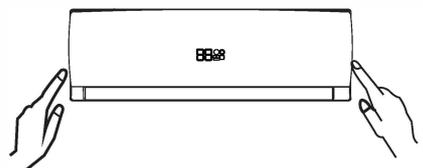


Unità esterna



Sezione funzionamento dell'unità

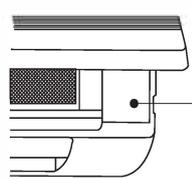
Come aprire



Spingere leggermente entrambi i lati della griglia di ingresso dell'aria nella parte inferiore e tirarla verso questo lato finché non si avverte una resistenza.

Come chiudere

Spingere verso il basso la griglia dell'aria e poi spingere entrambi i lati della griglia dell'aria in basso.

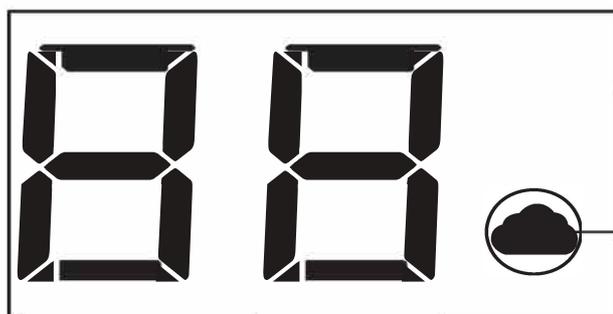


Tasto di emergenza

Questo pulsante può essere utilizzato come misura di emergenza per accendere/spengere l'unità quando il telecomando non è disponibile.

Nota: Non aprire la griglia con un angolo superiore a 60 gradi Non azionare le unità con troppa forza.

Display

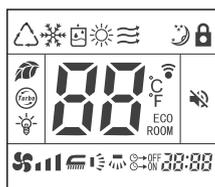


Funzione Cloud (WiFi), si accende solo se la C A è configurata con questa funzione.

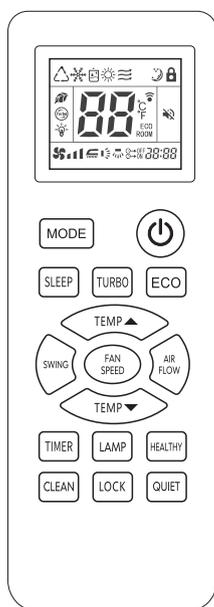
Impostazione della temperatura, del tempo del timer e dell'indicatore del codice di guasto

La figura qui sopra mostra le indicazioni per le spiegazioni, sono indicate solo le parti più importanti. L'indicatore può essere modificato, ma non influisce sul funzionamento del sistema.

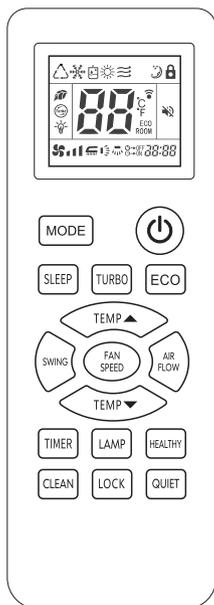
Telecomando



Indicatore AUTO	Indicatore FREDDO	Indicatore DEUMI	Indicatore CALDO
Indicatore FAN	Indicatore PULIZIA	Indicatore SONNO	Indicatore BLOCCO
Indicatore FRESH	Indicatore TURBO	Indicatore LUCE	Indicatore SWING
Indicatore FRESH	Indicatore SILENZIO	ECO Indicatore ECO	
Indicatore TEMPERATURA		OFF ON 28:00 Indicatore TIMER	
Indicatore VELOCITÀ ALTA		Indicatore VELOCITÀ MEDIA	
Indicatore VELOCITÀ BASSA		Indicatore VELOCITÀ AUTOMATICA	



Pulsante	Descrizione della funzione
	Questo pulsante cambia la modalità di funzionamento: AUTO, RAFFREDDAMENTO, DEUMIDIFICAZIONE, RISCALDAMENTO, VENTILAZIONE.
	Questo pulsante, se premuto, avvia il funzionamento e lo arresta se premuto nuovamente.
	Questo pulsante consente di passare alla modalità SLEEP.
	Questo pulsante consente di passare alla modalità TURBO (non funziona in modalità AUTO, DRY e FAN).
	Questo pulsante viene utilizzato per attivare e disattivare la funzione ECO (risparmio energetico).
	Questo pulsante imposta la temperatura ambiente.
	Questo pulsante serve per selezionare la direzione del flusso d'aria verso l'alto/verso il basso.
	Questo pulsante imposta la velocità dell'aria.



Pulsante	Descrizione della funzione
	Questo pulsante serve per selezionare la direzione del flusso d'aria sinistra/destra
	Premere questo pulsante per impostare l'accensione o lo spegnimento e il timer.
	Premere questo pulsante per PULIRE quando il dispositivo e il telecomando sono SPENTI.
	Premere questo pulsante per disattivare le indicazioni sul dispositivo.
	Premere questo pulsante per bloccare o sbloccare i tasti
	Questo pulsante serve per attivare e disattivare le funzioni sanitarie.
	Premere questo pulsante per far sì che il condizionatore resti silenzioso.
	°C/°F Funzione: Premere TURBO e il bottone TEMP su allo stesso momento per passare da gradi Fahrenheit a Celsius
	10°C HEAT : Premere TURBO e il bottone TEMP giù allo stesso momento per avviare o fermare la funzione 10°C HEAT

NOTE:

- Quando si seleziona la modalità TURBO, la temperatura ambiente non viene controllata e il funzionamento è continuo. Se si ritiene che la temperatura ambiente sia troppo fredda o troppo calda, annullare la modalità TURBO.

【 Uso del telecomando 】

FUNZIONAMENTO NELLE VARIE MODALITÀ

1. Puntare il telecomando all'unità, premere il bottone ON/OFF, poi premere il bottone MODE, selezionando la modalità scelta: AUTO, COOL, DRY, HEAT, or FAN.
2. Premere IMPOSTA TEMPERATURA per incrementare o decrementare il valore di temperatura mostrata. La temperatura settabile va da 16 a 32 °C.
3. Premere il bottone FAN SPEED per scegliere la velocità desiderata. Non è possibile cambiare la velocità nella modalità DEUMI.
4. Premere il bottone SWING per scegliere dove direzionare il flusso dell'aria (alto/basso)

Per essere conforme alla norma EN61000-3-11, il prodotto deve essere collegato all'alimentazione mediante un'impedenza di 0.141 ohm o meno. Prima di collegare il prodotto alla rete elettrica pubblica, si prega di consultare l'autorità locale di fornitura di energia elettrica per assicurarsi che la rete elettrica soddisfi i requisiti di cui sopra.

MODALITÀ TURBO

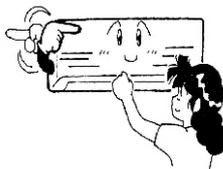
Premere il pulsante TURBO durante il funzionamento FREDDO o CALDO, la portata dell'aria può essere impostata su HIGH. Premere nuovamente il pulsante TURBO per disattivare il funzionamento TURBO.

MODIFICA FLUSSO ARIA

Regolazione manuale

Regolare la direzione spostando direttamente la direzione del flusso d'aria verso sinistra/destra regolando manualmente l'aletta.

Attenzione: quando si regola la direzione, spegnere il condizionatore.



MODALITÀ TIMER

Imposta l'ora di spegnimento

Imposta l'ora di spegnimento dell'unità e, quando è il momento, il condizionatore smetterà automaticamente di funzionare.

1. Durante il funzionamento, premere il pulsante TIMER e il condizionatore d'aria entrerà nella modalità di spegnimento temporizzato.
2. Premere continuamente il pulsante TIMER per impostare il tempo necessario per lo spegnimento della macchina. Il timer può effettuare l'impostazione nell'intervallo da 1 a 24 ore. Ogni volta che si preme il pulsante, l'indicazione cambia nella seguente sequenza: 1ora-2ore-.....-24 ore-annulla(nessuna indicazione).
3. Dopo l'impostazione dello spegnimento temporizzato, le cifre mostrate sullo schermo del display diminuiranno di 1 per ogni ora trascorsa. Le cifre visualizzate indicano il tempo rimanente prima dello spegnimento temporizzato.

Imposta l'ora di accensione

Imposta l'ora di accensione dell'unità e, quando è il momento, il condizionatore inizierà a funzionare automaticamente.

1. Quando il condizionatore è in modalità standby, premere il pulsante TIMER e il condizionatore entrerà nella modalità di accensione temporizzata.
2. Premere continuamente il pulsante TIMER per impostare l'orario necessario per accendere la macchina. Il timer può effettuare l'impostazione nell'intervallo da 1 a 24 ore. Ogni volta che si preme il pulsante, l'indicazione cambia nella seguente sequenza: 1ora-2ore-.....-24 ore-annulla(nessuna indicazione).
3. Dopo l'impostazione dell'accensione temporizzata, le cifre mostrate sullo schermo del display diminuiranno di 1 per ogni ora trascorsa. Le cifre visualizzate indicano il tempo rimanente prima dell'accensione temporizzata.

Procedura di rilascio

Quando l'indicazione sul display è 24 ore, premere nuovamente il pulsante TIMER per eliminare la modalità temporizzata.

MODALITÀ SONNO

Utilizzare questa modalità per ridurre il rumore prodotto dal funzionamento durante il sonno, ecc.

Premendo il pulsante SLEEP, il rumore del flusso d'aria proveniente dall'unità interna diminuisce. Per disattivare la modalità, premere nuovamente il pulsante SLEEP.

NOTA:

Durante il funzionamento di raffreddamento, la temperatura ambiente verrà aumentata gradualmente di 2 (4) volte rispetto all'impostazione dopo che la macchina inizia a funzionare in modalità di sospensione.

Durante il funzionamento in modalità riscaldamento, la temperatura ambiente verrà gradualmente abbassata di 5 (9) gradi rispetto all'impostazione dopo che la macchina inizia a funzionare in modalità sospensione.

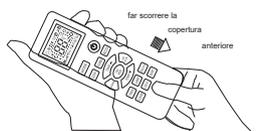
SOSTITUZIONE BATTERIE

Se il segnale del telecomando diventa debole e l'unità interna non riesce a riceverlo correttamente, oppure le indicazioni sul display diventano sfocate, far scorrere il coperchio posteriore e sostituire le batterie con due nuove.

I poli positivo e negativo devono corrispondere alle posizioni di installazione.

Per la sostituzione è necessario utilizzare batterie nuove dello stesso tipo.

- Se il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo, togliere le batterie per evitare che si danneggi il telecomando
- Se il telecomando si comporta in modo anomalo, rimuovere le batterie dal coperchio posteriore



Telecomando

Principi di funzionamento

【 Caratteristiche pompa di calore 】

- Le macchine assorbono calore dall'aria esterna e lo trasferiscono all'interno in modo da riscaldare l'aria della stanza. Le capacità di riscaldamento attraverso questo principio di pompa di calore aumentano/diminuiscono con l'aumento/diminuzione delle temperature dell'aria esterna.
- Un sistema di circolazione dell'aria calda di questo tipo impiega solo un lasso di tempo piuttosto breve per aumentare la temperatura ambiente.
- Quando la temperatura esterna è molto bassa, il sistema può essere utilizzato insieme ad altri dispositivi di riscaldamento. Ma è importante mantenere una buona ventilazione per garantire la sicurezza e prevenire incidenti.

Defrosting

Quando la temperatura dell'aria esterna è molto bassa e l'umidità è molto alta, si forma del ghiaccio sullo scambiatore di calore dell'unità esterna, con effetti negativi sull'efficienza delle prestazioni di riscaldamento.

In tal caso, entrerà in gioco la funzione di sbrinamento automatico. L'operazione di riscaldamento verrà interrotta per 5-10 minuti per effettuare lo sbrinamento.

- Le ventole delle unità esterna e interna vengono fermate.
- Durante lo sbrinamento, l'unità esterna potrebbe generare del vapore. Ciò è causato dallo sbrinamento rapido, che non è un problema di prestazioni.
- Una volta completato il processo di sbrinamento, la modalità di riscaldamento riprende.

【Metodi di manutenzione】

Prima di effettuare la manutenzione, spegnere il condizionatore e staccare la spina.

Prima della stagione di attività

- 1** Controllare se ci sono materiali ostruenti nelle prese d'aria di aspirazione e di uscita delle unità interna ed esterna.



- 2** Controllare se il supporto di installazione è corroso o arrugginito.

- 3** Controllare se la macchina è correttamente messa a terra.



- 4** Controllare che il filtro dell'aria sia pulito.

- 5** Collegare alla fonte di alimentazione

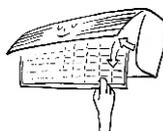
- 6** Inserire le batterie nel telecomando.

Durante la stagione di attività

Pulizia del filtro dell'aria (gli intervalli standard dovrebbero essere una volta ogni due settimane)

- 1** Rimuovere la retina del filtro dell'aria dall'unità.

- Premere delicatamente le due estremità inferiori della griglia e aprirla.
- Sollevare delicatamente la griglia del filtro dell'aria ed estrarla nella direzione del corpo.



- 2** Pulire la retina del filtro dell'aria.

!Se il filtro è molto sporco lavarlo con acqua tiepida e poi lasciarlo asciugare

Note:

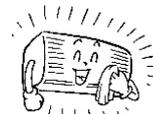
- NON utilizzare acqua bollente per pulire lo schermo.
- NON asciugare lo schermo sul fuoco.
- NON esercitare troppa forza nel tirare e allungare lo schermo.

- 3** Installare la retina del filtro dell'aria.

Se si utilizza il condizionatore senza il filtro dell'aria, l'interno della macchina si sporcherà, con conseguenti scarse prestazioni o danni all'unità.

Pulisci il condizionatore.

- Utilizzare un panno morbido e asciutto per strofinare il condizionatore oppure utilizzare un aspirapolvere per pulirlo.
- Se il condizionatore è molto sporco, per pulirlo è possibile utilizzare un panno imbevuto di detergente neutro per uso domestico.



Dopo la stagione di operatività

- 1** Impostare la temperatura a 30°C e far funzionare la ventola per circa mezza giornata.



Per rendere asciutto l'interno delle unità.

- 2** Arrestare il funzionamento della macchina e spegnere l'interruttore di alimentazione.

Una volta spento, il condizionatore consuma circa 5 W di energia elettrica. Per motivi di risparmio energetico e di sicurezza, si consiglia di staccare la spina durante i periodi di non utilizzo.



- 3** Pulire e installare la retina del filtro dell'aria.

- 4** Pulire le unità interne ed esterne.



- 5** Togliere le batterie dal telecomando.

Nota:

Se il filtro dell'aria è ostruito da polvere o sporcizia, le prestazioni di raffreddamento e riscaldamento saranno compromesse, con un aumento del rumore di funzionamento e del consumo energetico.

Per questo motivo, è opportuno pulire regolarmente il filtro dell'aria.

【 Servizio assistenza 】

Prima di richiedere assistenza post-vendita al proprio rivenditore, verificare quanto segue.

Il condizionatore non funziona affatto.

La spina è inserita in una presa?



L'ora è impostata sulla posizione "ON"?



C'è un'interruzione di corrente o un fusibile bruciato?



Scarse prestazioni di raffreddamento o riscaldamento.

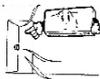
La temperatura ambiente impostata è adatta?



I filtri dell'aria sono puliti (non intasati)?



Le finestre e le porte sono aperte?



Scarse prestazioni di raffreddamento.

La luce solare diretta entra nella stanza?



C'è una fonte di calore nella stanza?



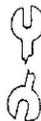
Ci sono troppe persone nella stanza?



Casi che richiedono il contatto immediato con il distributore

Staccare immediatamente la spina di alimentazione e informare il distributore delle seguenti situazioni.

Il fusibile o l'interruttore si rompe spesso

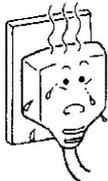


Il fusibile si rompe spesso

Si osserva un malfunzionamento della TV, o della radio di altri dispositivi.



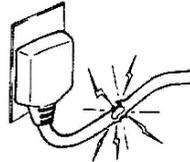
La spina o il cavo di alimentazione sono eccessivamente caldi.



L'interruttore non si attiva in modo sicuro.



La copertura della spina di alimentazione o il codice sono rotti.

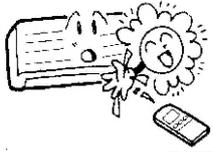


Durante il funzionamento si avverte un rumore anomalo.



Se si osserva un movimento di funzionamento difettoso quando si preme il pulsante RUN, anche dopo aver staccato la spina di alimentazione e riavviato il funzionamento dopo 3 minuti, il movimento difettoso non scompare.



<p>Non è possibile riavviare l'unità subito dopo lo spegnimento. (La spia RUN si illumina)</p> 	<p>Per proteggere l'unità, il riavvio viene interrotto per 3 minuti dopo lo spegnimento.</p>  <p>Il timer di protezione di tre minuti incorporato nel microcomputer si attiva automaticamente. Questa funzione non si attiva se non è collegata l'alimentazione.</p>
<p>All'avvio del riscaldamento non viene espulsa aria.</p>	<p>Il flusso d'aria viene interrotto per evitare che l'aria fredda fuoriesca finché lo scambiatore di calore interno non si è riscaldato. (da 2 a 5 min) <small>(CONSERVAZIONE CALDA)</small></p>
<p>L'unità non smette di soffiare aria immediatamente dopo lo spegnimento in modalità RAFFREDDAMENTO (alcuni modelli).</p>	<p>Poiché l'unità sta eseguendo un'operazione antimuffa e il motore della ventola interna gira a bassa velocità, la persiana non si chiuderà prima di 30 secondi.</p>
<p>Durante il riscaldamento, l'aria non viene espulsa per 6-12 minuti.</p>	<p>Quando la temperatura esterna è bassa e l'umidità è alta, l'unità a volte esegue automaticamente lo sbrinatorio. Attendere. Durante lo sbrinatorio, acqua o vapore si sollevano dall'unità esterna.</p>
<p>Durante il funzionamento in deumidificazione non viene espulsa aria.</p>	<p>Talvolta il ventilatore interno viene spento per impedire la fuoriuscita di vapore acqueo deumidificato e risparmiare energia.</p>
<p>Durante il funzionamento COOL la nebbia viene soffiata fuori.</p>	<p>Questo fenomeno si verifica talvolta quando la temperatura e l'umidità della stanza sono molto elevate, ma scompare con l'abbassarsi della temperatura e dell'umidità.</p>
<p>L'odore viene emesso.</p>	<p>L'aria espulsa durante il funzionamento potrebbe emanare un odore sgradevole. Si tratta dell'odore di tabacco o cosmetici attaccati all'unità.</p>
<p>Si sente un rumore simile a uno scricchiolio.</p> 	<p>Ciò è causato dal refrigerante che circola all'interno dell'unità.</p>
<p>Si sente un rumore di scricchiolio. Dopo un'interruzione di corrente o dopo aver scollegato la spina di alimentazione.</p>	<p>Ciò è causato dall'espansione o dalla contrazione termica della plastica.</p>
<p>Non è possibile riavviare il funzionamento anche se viene ripristinata la corrente.</p>	<p>Il circuito di memoria del microcomputer è stato cancellato. Azionare nuovamente il telecomando per riavviare l'operazione.</p>
<p>I segnali del telecomando non vengono ricevuti.</p>	<p>I segnali del telecomando potrebbero non essere ricevuti quando il ricevitore del segnale sul corpo del condizionatore d'aria è esposto alla luce solare diretta o a una forte illuminazione. In tal caso, interrompere la luce solare o oscurare l'illuminazione.</p> 
<p>Potrebbe formarsi umidità sulle griglie di uscita dell'aria.</p>	<p>Se l'unità viene utilizzata per un lungo periodo di tempo in condizioni di elevata umidità, potrebbe formarsi umidità sulle griglie di uscita dell'aria e gocciolare.</p>

OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplendid.it
info@olimpiasplendid.it

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.